II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅD

AFGØRELSE TRUFFET AF REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET

af 15. januar 1982

om åbning af toldpræferencer i Grækenland for varer henhørende under dette Fællesskab og med oprindelse i Østrig, Finland, Norge, Sverige eller Schweiz

(82/42/EKSF)

REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE I DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET, HAR—

ud fra følgende betragtninger:

medlemsstaterne har indbyrdes indgået traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab;

Grækenland har tiltrådt dette fællesskab den 1. januar 1981;

tillægsprotokollerne til overenskomsterne mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og republikken Østrig, republikken Finland, kongeriget Norge, kongeriget Sverige og Schweiz er trådt i kraft den 1. januar 1981;

tillægsprotokollerne til overenskomsterne mellem medlemsstaterne i Det europæiske Kul- og Stålfællesskab og Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, på den ene side, og republikken Østrig, republikken Finland, kongeriget Norge og kongeriget Sverige på den anden side, samt tillægsprotokollen til overenskomsten mellem medlemsstaterne i Det europæiske Kul- og Stålfællesskab og Schweiz skal godkendes af hver af de kontraherende parter i henhold til deres egne procedurer;

repræsentanterne for regeringerne for Det europæiske Kul- og Stålfællesskabs medlemsstater, forsamlet i Rådet, har ved deres afgørelse 80/1363/EKSF [1] besluttet autonomt at opfylde de forpligtelser, som for 1981 følger af disse tillægsprotokoller; ratifikationsprocedurerne for nævnte tillægsprotokoller er endnu ikke afsluttet for alle medlemsstaternes vedkommende;

det er ønskeligt at sikre forlængelse af gennemførelsen af den autonome og samtidige reduktion af importtold og andre importafgifter, der er aftalt i disse tillægsprotokoller, og

i forståelse med Kommissionen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Fra den 1. januar til den 31. december 1982 nedsættes importtolden i Grækenland til 80 % af basistolden eller opkræves med 80 % af basistolden for varer, som henhører under Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, og som har oprindelse i Østrig, Finland, Norge, Sverige eller Schweiz. Basistoldsatserne er de satser, som faktisk blev anvendt af Grækenland den 1. juli 1980.

De afgifter med tilsvarende virkning som importtold, der anvendes af Grækenland på import af varer med oprindelse i de i forgående afsnit nævnte lande,

[1] EFT nr. L 385 af 31. 12. 1980, s. 19.

nedsættes til 80 % af basissatsen eller opkræves med 80 % af basissatsen. Basissatserne er de satser, som faktisk blev anvendt af Grækenland den 31. december 1980.

2. Hvis Grækenland i løbet af 1982 suspenderer eller reducerer told eller afgifter med tilsvarende virkning på varer importeret fra de øvrige medlemsstater hurtigere end fastsat i tidstabellen i tiltrædelsestraktaten af 1979, suspenderer eller reducerer Grækenland ligeledes, til samme niveau, told og afgifter med tilsvarende virkning, som anvendes på varer med oprindelse i de i stk. 1 nævnte lande.

Artikel 2

1. De satser for sikkerhedsstillelse ved import og for kontantbetaling, der var gældende i Grækenland den 31. december 1980 for så vidt angår indførsel af varer med oprindelse i de i artikel 1, stk. 1, nævnte lande, nedsættes med 50 % fra den 1. januar 1982.

2. Hvis Grækenland i løbet af 1982 over for de øvrige medlemsstater anvender en sats for reduktion af sikkerhedsstillelse ved import eller for kontantbetaling, som er større end den i stk. 1 fastsatte, indrømmer Grækenland samme nedsættelse ved indførsel af varer med oprindelse i de i artikel 1, stk. 1, nævnte lande.

Artikel 3

De ændringer for oprindelsesreglerne, som blev nødvendige i anledning af Grækenlands tiltrædelse af De europæiske Fællesskaber, som er vedtaget af de blandede komiteer, der er nedsat ved overenskomsterne mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og de i artikel 1, stk. 1, nævnte lande, og som er trådt i kraft den 1. januar 1981, finder anvendelse på de i denne afgørelse omhandlede varer.

Artikel 4

Medlemsstaterne træffer ved fælles overenskomst afgørelse om eventuelle beskyttelsesforanstaltninger, der måtte blive foreslået af en eller flere medlemsstater eller af Kommissionen.

Artikel 5

Denne afgørelses gyldighedsperiode udløber ved ikrafttrædelsen af tillægsprotokollerne til overenskomsterne mellem medlemsstaterne i Det europæiske Kul- og Stålfællesskab og Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, på den ene side, og de i artikel 1, stk. 1, nævnte lande på den anden side, dog senest den 31. december 1982.

Artikel 6

Medlemsstaterne træffer alle de foranstaltninger, som gennemførelsen af denne afgørelse medfører.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. januar 1982.

På Rådets vegne

L. TINDEMANS

Formand